

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፪
አዲስ አበባ ህዳር ፲ ቀን ፪ሺ፲፱ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

28th Year No.2
ADDIS ABABA 19th November, 2021

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፷፬/፪ሺ፲፱

በሀገር ህልውና እና ሉዓላዊነት ላይ የተደቀነን አደጋ
ለመከላከል የወጣ የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ቁጥር
፩/፪ሺ፲፱ን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅገጽ ፲፫ሺ፯፻፵፯

Content

Proclamation No. 1264/2021

A State of Emergency Proclamation Enacted to
Avert the Threat Against National Existence
and Sovereignty No. 5/2021 Ratification
ProclamationPage 13747

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፷፬/፪ሺ፲፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሚኒስትሮች ምክር ቤት በሀገር ህልውና እና
ሉዓላዊነት ላይ የተደቀነን አደጋ ለመከላከል
የወጣውን የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ቁጥር ፩/፪ሺ፲፱ን
ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION NO. 1264/2021

THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA COUNCIL OF
MINISTERS STATE OF EMERGENCY
PROCLAMATION ENACTED TO AVERT
THE THREAT AGAINST NATIONAL
EXISTENCE AND SOVEREIGNTY
PROCLAMATION NO. 5/2021.
RATIFICATION PROCLAMATION

በሀገር ህልውና እና ሉዓላዊነት ላይ የተደቀነን
አደጋ ለመከላከል የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ቁጥር
፩/፪ሺ፲፱ ጥቅምት ፳፫ ቀን ፪ሺ፲፱ ዓ.ም በሚኒስትሮች
ምክር ቤት የታወጀ በመሆኑ፤

WHEREAS, the Council of Ministers has
approved on 2nd November, 2021 A State of
Emergency Proclamation to Avert the Threat
Against National Existence and Sovereignty
Proclamation No. 5/2021;

በሚኒስትሮች ምክር ቤት የታወጀው የአስቸኳይ
ጊዜ አዋጅ በሕገ መንግስቱ አንቀጽ ፺፫(፪)(ሀ) መሰረት
በአርባ ስምንት ሰዓት ውስጥ ለሕዝብ ተወካዮች ምክር
ቤት መቅረብ ያለበት በመሆኑ፤

WHEREAS, based on Article 93(2)(a) of
the Constitution the State of Emergency
Proclamation decreed by the Council of
Ministers shall be presented to the House of
Peoples Representatives within forty-eight
hours for approval;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፫(፪)(ሀ) እና ፶፭(፰) መሰረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “በሀገር ህልውና እና ሉዓላዊነት ላይ የተደቀነን አደጋ ለመከላከል የወጣ የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ቁጥር ፭/፪ሺ፲፱ን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፷፬/፪ሺ፲፱” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. የአስቸኳይ ጊዜ አዋጁን ስለማጽደቅ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት በጥቅምት ፳፫ ቀን ፪ሺ፲፱ ዓ.ም ያወጀው “በሀገር ህልውና እና ሉዓላዊነት ላይ የተደቀነን አደጋ ለመከላከል የወጣ የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ቁጥር ፭/፪ሺ፲፱” በዚህ አዋጅ ጸድቋል፡፡

፫. የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ አፈጻጸም መርማሪ ቦርድ

፩/ በሀገር ህልውና እና ሉዓላዊነት ላይ የተደቀነን አደጋ ለመከላከል የወጣ የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ አፈጻጸም መርማሪ ቦርድ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል፡፡

፪/ የመርማሪ ቦርዱ ሰባት አባላት የሚኖሩት ሲሆን፤ ከሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት አባላትና ከሕግ ባለሙያዎች የተውጣጡ ሆነው በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ይሰየማሉ፡፡

፫/ ቦርዱ በሕገ-መንግስቱ አንቀጽ ፶፫ ንዑስ አንቀጽ (፮) ላይ የተመለከቱት ሥልጣንና ኃላፊነቶች ይኖሩታል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 93(2)(a) and 55(8) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as "A State of Emergency Proclamation Enacted to Avert the Threat Against National Existence and Sovereignty No. 5/2021 Ratification Proclamation No. 1264/2021."

2. Ratification of the Proclamation

"A State of Emergency Proclamation to Avert the Threat Against National Existence and Sovereignty No. 5/2021" Enacted by the council of Ministers on 2nd day of November, 2021, is ratified by this Proclamation.

3. State of Emergency Inquiry Board

1/ State of Emergency Inquiry Board for the State of Emergency Proclamation Enacted to Avert the Threat Against National Existence and Sovereignty is hereby established;

2/ The Inquiry Board shall comprise seven members to be chosen and assigned by the House from among its members and from legal experts.

3/ The Board shall have power and responsibilities indicated on Article 93 Sub-Article (6) of the Constitution.

፬. የቦርዱ ሰብሳቢ ሥልጣን እና ተግባር

ቦርዱ ሰብሳቢ የሚኖረው ሲሆን የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩/ ቦርዱን ይመራል፤

፪/ አጠቃላይ የቦርዱን የሥራ እንቅስቃሴ ይመራል፤ ይቆጣጠራል፤

፫/ የቦርዱን ድጋፍ ሰጪ ሠራተኞች ያስተዳድራል፤

፬/ ከሶስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረግ ማንኛውም ግንኙነት ቦርዱን ይወክላል፡፡

፭. የቦርዱ ምክትል ሰብሳቢ ሥልጣን እና ተግባር

ቦርዱ ምክትል ሰብሳቢ የሚኖረው ሲሆን የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩/ የቦርዱን ተግባራት በማቀድ፣ በማደራጀትና በመምራት ሰብሳቢውን ይረዳል፤

፪/ ሰብሳቢው በማይኖርበት ጊዜ ለሰብሳቢው የተሰጡ ሥራዎችን ያከናውናል፤

፫/ በሰብሳቢው የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል፡፡

፮. የቦርዱ ጽሕፈት ቤት

የቦርዱ ዋና ጽሕፈት ቤት አዲስ አበባ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ ቅርንጫፍ ጽሕፈት ቤቶችን በሌሎች ቦታዎች ሊከፍት ይችላል፡፡

፯. በጀት እና የሰው ኃይል

ለቦርዱ ሥራ አስፈላጊ የሆነው የሰው ኃይል፣ በጀት እና ጽሕፈት ቤት በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ይሟላሉታል፡፡

4. Power and Responsibilities of the Chairperson of the Board

The Board shall have Chairperson which has the following power and responsibilities;

1/ Lead the Board;

2/ Shall lead and control the activity of the Board;

3/ Shall administer the supporting employees of the Board;

4/ Represent the Board in all dealings with third parties.

5. Power and Responsibilities of the Deputy Chairperson of the Board

The Board shall have Deputy Chairperson which has the following power and responsibilities:-

1/ Assist the chairperson by planning, organizing and directing the Boards activity;

2/ Perform the activities of the chairperson in his absence;

3/ Perform the activities assigned by the chairperson.

6. The Office of the Board

The boards Head Office shall be in Addis Ababa and may have branch office elsewhere in the country as may be necessary.

7. Budget and Human Resource

Human resource, budget and office which are important for the task of the Board shall be fulfilled by the House of Peoples' Representatives.

፭. የቦርዱ ስብሰባዎች

- ፩/ ከቦርዱ አባላት ከግማሽ በላይ ከተገኙ ምልዓተ ጉባዔ ይሆናል፡፡
- ፪/ የቦርዱ ውሳኔ በተባበረ ድምፅ ይሆናል፤ በተባበረ ድምጽ መወሰን ባልተቻለ ጊዜ በአብላጫ ድምጽ ይወሰናል፡፡
- ፫/ ድምጹ እኩል በኩል ከተከፈለ ሰብሳቢው ያለበት ወገን የያዘው አቋም የቦርዱ ውሳኔ ይሆናል፡፡
- ፬/ በዚህ አንቀጽ ከንዑስ አንቀጽ (፩) እስከ (፫) የተመለከተው እንደተጠበቀ ሆኖ ቦርዱ የውስጥ ደንብ ሊያወጣ ይችላል፡፡

፮. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ በሚኒስትሮች ምክር ቤት ከታወጀበት ከጥቅምት ፳፫ ቀን ፪ሺ፲፬ ዓ.ም ጀምሮ ለስድስት ወራት የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሀዳር ፲ ቀን ፪ሺ፲፬ ዓ.ም

ሳህለወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

8. Meetings of the Board

- 1/ There shall be a quorum where more than half of its members are present.
- 2/ The decisions of the Board shall be passed by consensus or failing that by majority vote.
- 3/ In the case of a tie, the Chairperson shall have a casting vote.
- 4/ Without prejudice to Sub-Article (1) to (3) of this Article the Board can have its own internal rules of procedure.

9. Effective Date

This State of Emergency Proclamation shall remain in effect for six months starting from 2nd day of November, 2021 since the time promulgated by the Council of Ministers.

Done at Addis Ababa, On this 19th day of
November, 2021.

SAHILEWORK ZEWADE

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA